



Kordyak Elementary School

4580 Mango Avenue • Fontana, California 92336

(909) 421-4203 FAX (909) 574-2941

Dr. Eboni Kemp, Principal

Diocelina Van Belle, Assistant Principal



FAMILY-SCHOOL COMPACT

Nancy R. Kordyak Elementary School encourages a love of learning by focusing on meaningful instruction that engages all students. We value the “whole child” and have a clear focus on academic and social growth, thereby nurturing a healthy concept of community, respect, and responsibility. We are a “Growing Pride of Scholars.”

TEACHER PLEDGE: We understand the importance of the school experience to every student and our roles as educators and models. Therefore, we agree to carry out the following responsibilities to the best of our ability:

- Provide a safe, positive and healthy learning environment for your student
- Teach concepts and skills appropriate to the individual needs of your student
- Regularly communicate with you regarding your student’s progress
- Communicate class work and homework expectations
- Encourage parent participation and volunteering in the school in appropriate activities.

STUDENT PLEDGE: I realize that my education is very important. I also understand that my family and teacher want to help me to do my best in school. I know that I am the one responsible for my own success, and that I must work hard to achieve it. Therefore, I agree to carry out the following responsibilities to the best of my ability:

- Be responsible for what I do and how I act
- Follow school and classroom rules (R.O.A.R.S. Code of Conduct)
- Be a cooperative learner and ask for help when I need it
- Read with an adult as part of my homework
- Demonstrate pride in myself and my school
- Complete and return my homework on time.

PARENT PLEDGE: I realize that my child’s education is very important, and I understand that my participation in my child’s education will help his or her achievement and attitude. Therefore, I agree to carry out the following responsibilities to the best of my ability:

- Make sure that my child gets an adequate night’s sleep and has a healthy diet
- Make sure that my child arrives to school on time everyday
- See to it that my child understands and follows school rules in order to promote a safe and healthy school
- Provide a quiet place as well as necessary materials needed for my child to study at home
- Read each day with my child (Kinder-3rd = 20 minutes/Grades 4 and 5 = 30-45 minutes)
- Emphasize to my child the importance of learning and doing his or her best work
- Regularly communicate with my child’s teacher
- Show my interest in school by participating in school activities by attending Back to School Night, Parent-Teacher Conferences, Open House and PTO events.

Please sign and return to your child’s teacher. Thank you!



Escuela Primaria Kordyak

4580 Mango Avenue • Fontana, California 92336
(909) 421-4203 FAX (909) 574-2941
Dra. Eboni Kemp, Directora Dra.
Diocelina Van Belle, Subdirectora



PACTOR ESCOLAR ENTRE FAMILIAS Y ESCUELA

La Escuela Primaria Nancy R. Kordyak fomenta el amor por el aprendizaje al enfocarse en una instrucción significativa que involucre a todos los estudiantes. Valoramos al "niño completo" y tenemos un enfoque claro en el crecimiento académico y social, fomentando así un concepto saludable de comunidad, respeto y responsabilidad. Somos un "Orgullo creciente de Escolares".

COMPROMISO DEL MAESTRO: Entendemos la importancia de la experiencia escolar para cada estudiante y nuestro papel como educadores y modelos. Por lo tanto, también aceptamos llevar a cabo las siguientes responsabilidades lo mejor que podamos:

- Brindar un ambiente de aprendizaje seguro, positivo y saludable para su estudiante.
- Enseñar conceptos y habilidades apropiadas para las necesidades individuales de su estudiante.
- Comunicarme regularmente con usted sobre el progreso de su estudiante.
- Comunicar el trabajo de clase y las expectativas de la tarea.
- Fomentar la participación de los padres y voluntarios en la escuela en actividades apropiadas.

COMPROMISO ESTUDIANTIL: Me doy cuenta de que mi educación es muy importante. También entiendo que mi familia y mi maestro quieren ayudarme a dar lo mejor de mí en la escuela. Sé que soy el responsable de mi propio éxito y que debo trabajar duro para lograrlo. Por lo tanto, acepto llevar a cabo las siguientes responsabilidades lo mejor que pueda:

- Ser responsable de lo que hago y de cómo actúo.
- Seguir las reglas de la escuela y el aula (Código de conducta de R.O.A.R.S.)
- Ser un alumno cooperativo y pedir ayuda cuando la necesite.
- Leer con un adulto como parte de mi tarea.
- Demostrar orgullo en mí y en mi escuela.
- Completar y devolver mi tarea a tiempo.

COMPROMISO DE PADRES: Me doy cuenta de que la educación de mi hijo es muy importante y entiendo que mi participación en la educación de mi hijo ayudará a su logro y actitud positiva. Por lo tanto, acepto llevar a cabo las siguientes responsabilidades lo mejor que pueda:

- Asegurarme de que mi hijo duerma lo suficiente y tenga una dieta saludable.
- Asegurarme de que mi hijo llegue a la escuela a tiempo todos los días.
- Velar por que mi hijo entienda y siga las reglas escolares para promover una escuela segura y saludable.
- Proporcionar un lugar tranquilo y los materiales necesarios para que mi hijo estudie en casa.
- Leer cada día con mi hijo (Kinder-3rd = 20 minutos/Grados 4 y 5 = 30-45 minutos)
- Enfatizar a mi hijo la importancia de aprender y hacer su mejor trabajo.
- Comunicarme regularmente con el maestro de mi hijo.
- Mostrar mi interés en la escuela participando en actividades escolares asistiendo a la Noche de Regreso a la Escuela, Conferencias de Padres y Maestros, Open House y eventos de PTO.

Por favor firme y regrese al maestro de su hijo. ¡Gracias!